



ITALIANO

Manuale dell'utente

Letto re DVD portatile

Leggere con attenzione questo manuale prima di azionare l'unità e conservarlo per uso futuro.

MODELLO

DP650
DP650B

P/NO : MFL67007217

1

Informazioni sulla sicurezza

1

Informazioni sulla sicurezza

Precauzioni ed avvertimenti

Avvertenze: PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, TENERE IL PRODOTTO LONTANO DALLA PIOGGIA E DALL'UMIDITÀ.

Avvertenze: non installare questo apparecchio in spazi ristretti quali scaffali o unità simili.

AVVERTENZA: Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del fabbricante.

Le feritoie e le aperture sono previste per la ventilazione e per garantire il corretto funzionamento del prodotto, proteggendolo dal surriscaldamento. Non ostruire le aperture collocando il prodotto su divani, letto, tappeti o altre superfici simili. Non collocare il prodotto incassato in mobili come librerie o scaffali, a meno che non sia prevista una ventilazione sufficiente e siano state seguite le istruzioni del fabbricante.

AVVERTENZA relativa al cavo di alimentazione

Per molti elettrodomestici è consigliabile utilizzare un circuito dedicato.

Ciò significa, un circuito di alimentazione specifico per un solo apparecchio che non abbia altre prese in derivazione. A tal fine, verificare le specifiche di questo Manuale dell'utente. Non sovraccaricare le prese a muro. Prese sovraccariche, allentate o danneggiate, prolunghe, cavi sfilacciati o isolamenti spaccati o deteriorati sono pericolosi. In ognuno dei suddetti casi possono verificarsi incendi o scosse elettriche. Esaminare periodicamente il cavo dell'apparecchio e se si notano danneggiamenti scollegarlo, interrompere l'uso dell'apparecchio e far sostituire il cavo con uno identico da un tecnico dell'assistenza qualificato. Evitare che il cavo sia attorcigliato, piegato o calpestato. Prestare particolare attenzione alle spine, alle prese a parete e ai punti in cui il cavo esce dall'unità. Per scollegare l'alimentazione di rete, staccare il cavo. Durante l'installazione del prodotto, assicurarsi che la spina sia facilmente accessibile.

Questo dispositivo è dotato di batteria portatile o accumulatore.

PER RIMUOVERE LA BATTERIA

DALL'APPARECCHIATURA: Rimuovere la batteria vecchia o accumulatore seguendo i passi inversi a quelli seguiti per l'assemblaggio. Per impedire la contaminazione dell'ambiente e creare possibili pericoli alla salute dell'uomo o animali, la vecchia batteria deve essere smaltita inserendola nel contenitore adeguato nei punti di raccolta predisposti. Non smaltire le batterie o accumulatori insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare i sistemi locali di rimborso di batterie e accumulatori. Non esporre la batteria a temperature eccessive, ad esempio non esporla al sole, non gettarla sul fuoco, ecc.



AVVERTENZA: Questo prodotto è dotato di un sistema laser. Per essere sicuri di utilizzare il prodotto in modo appropriato, leggere con particolare attenzione questo manuale d'uso e conservarlo come riferimento per ogni eventuale futuro intervento di manutenzione; per questi interventi, rivolgersi a centri di assistenza autorizzati. L'utilizzo di controlli, regolazioni o procedure diverse da quelle specificate di seguito può dare luogo a una pericolosa esposizione a radiazioni. Per evitare l'esposizione diretta al fascio laser, non aprire il contenitore. Quando il contenitore è aperto, la radiazione laser è visibile. **NON FISSARE CON LO SGUARDO IL FASCIO LASER.**

AVVERTENZA:

- L'apparecchio non deve essere esposto all'acqua (gocce o spruzzi) e quindi sopra al dispositivo non devono essere posti oggetti contenenti liquidi, come ad esempio i vasi.
- Rispettare le distanze minime attorno all'apparato per una sufficiente ventilazione, non inferiore a 5 cm.

- La ventilazione non dovrebbe essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti, come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non si devono appoggiare sorgenti di fiamma libera sul dispositivo, come le candele accese.
- La batteria al litio interna del DVD non potrebbe essere sostituita dall'utilizzatore a causa di pericolo di esplosione se la batteria non viene sostituita in modo corretto, e deve essere sostituita con lo stesso tipo di batteria da un tecnico esperto.
- Usare l'apparato solo in caso di climi tropicali e moderati.

Informazioni sul copyright

- L'unità incorpora il sistema di protezione del copyright che è protetto dai brevetti U.S.A. e da altri diritti di proprietà intellettuale. L'uso di questa tecnologia di protezione del copyright deve essere autorizzato della Rovi Corporation, e è inteso per uso domestico e altri usi limitati di visualizzazione salvo altrimenti autorizzato dalla Rovi Corporation. Si proibisce la modifica della struttura tecnica o lo smontaggio dell'unità.
- In base alle leggi del Copyright degli USA e alle leggi del Copyright in altri paesi, la registrazione, l'uso, la visualizzazione o la revisione non autorizzati di programmi televisivi, videonastri, DVD, CD e altri materiali vi rendono responsabili civilmente e/o penalmente per la violazione di tali diritti.

Attenzione all'uso in automobile

- Per evitare la scossa elettrica e possibile danno all'unità o al veicolo, staccare sempre l'adattatore dell'automobile dalla presa per accendisigari prima di staccare la spina della vostra unità.
- Un fusibile di 3 amp - 250 V per la protezione è installato nell'adattatore del veicolo.
- Mentre il motore viene avviato, staccare l'adattatore per automobile dalla presa per accendisigari dell'automobile.
- Non usare questa unità quando la batteria dell'automobile è scarica. Una corrente di picco del generatore del veicolo può produrre la fusione del fusibile a CC.
- Se la tensione di alimentazione del veicolo scende a valore inferiore a 10 volt, l'unità può non funzionare correttamente.
- Non lasciare l'unità in un luogo in cui la temperatura superi 45 °C (113 °F), o il dispositivo di pick-up (lettore) può essere danneggiato.

Fare attenzione al maneggio dell'unità

- **Spedizione dell'unità**
Conservare i materiali di imballaggio originali e reimballare l'unità con essi per rendere massima la protezione.
- **Pulizia dell'unità**
Pulire l'unità usando un panno soffice e asciutto con una soluzione detergente delicata, non usare soluzioni forti che possono danneggiare la superficie.
Non lasciare l'unità in contatto con gomma o materiali plastici per un lungo periodo.
- **Mantenimento della prestazione dell'unità**
Mantenere una buona pulizia delle lenti di lettura ottica e delle parti di movimento del disco. Se sono sporchi o usurati, la qualità di riproduzione potrebbe essere ridotta. Per dettagli, rivolgersi al centro di assistenza autorizzato più vicino.

Smaltimento delle apparecchiature obsolete



1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

CE LG Electronics hereby declares that this/these product(s) is/are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC, 2006/95/EC, and 2009/125/EC.

Rappresentante europeo: LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere. The Netherlands (Tel : +31-(0)36-547-8888)

Sommario

1

Informazioni sulla sicurezza

- 3 Precauzioni ed avvertimenti

2

Preparazione

- 6 **Introduzione**
- 6 Simboli utilizzati in questo Manuale
- 6 Significato del simbolo "ⓘ"
- 6 Dischi riproducibili
- 6 Codice regionale
- 7 Compatibilità dei file
- 7 Batteria ricaricabile
- 8 **Unità principale**
- 8 Accessori in dotazione

3

Installazione

- 9 Collegamento adattatore CA
- 9 Collegamento ad adattatore per automobile
- 9 Cavo di collegamento audio e video
- 9 **Configurazione**
- 9 Regolare le impostazioni
- 10 Menu [LINGUA]
- 10 Menu [VISUALIZZAZIONE]
- 10 Menu [AUDIO]

- 10 Menu [BLOCCO]
- 10 Menu [ALTRI]

4

Funzionamento

- 11 Visualizzazione su schermo
- 11 Riproduzione generale
- 12 Funzionamento generale
- 12 Riproduzione avanzata
- 12 Film
- 13 Musica
- 13 Foto

5

Risoluzione dei problemi

- 14 Risoluzione dei problemi

6

Appendice

- 15 Elenco codice area
- 16 Elenco codici lingua
- 17 Specifiche
- 17 Marchi commerciali e licenze

1

2

3

4

5

6

2 Preparazione

2

Preparazione

Introduzione

Simboli utilizzati in questo Manuale

Una sezione, il cui titolo contiene uno dei simboli seguenti, è utilizzabile solo per il disco indicato con il simbolo.

DVD	DVD-Video, DVD±R/RW
ACD	CD audio
MOVIE	File video contenuti sull'unità USB/Disco
MUSIC	File musicali contenuti sull'unità USB/Disco
PHOTO	File di foto

Significato del simbolo "⊗"

Il simbolo "⊗" può apparire sullo schermo durante l'uso e indica che la funzione illustrata in questo manuale non è disponibile per tale mezzo specifico.

Dischi riproducibili



DVD-VIDEO (dischi da 8 cm / 12 cm)
Dischi e film che possono essere acquistati o noleggiati.



DVD±R (disco da 8 cm / 12 cm)
- Solo in modalità video e finalizzati



- Supporta anche il disco dual layer
- I dischi DVD±R contenenti file video, musica o foto.



DVD-RW (dischi da 8 cm / 12 cm)
- Solo in modalità VR, modalità Video e finalizzati
- Dischi DVD±R contenenti file video, musica o foto.



DVD+RW (disco da 8 cm / 12 cm)
- Solo in modalità video e finalizzati
- Dischi DVD±RW contenenti file video, musica o foto.



CD Audio (dischi 8 cm/12 cm)



CD-R/RW (dischi 8 cm / 12 cm)
Dischi CD-R/RW contenenti titoli audio, file video, musicali o foto.

Codice regionale

Questa unità ha un codice regionale stampato sul retro dell'unità. Questa unità può funzionare solo con dischi DVD con etichetta eguale a quella sul retro dell'unità o con la scritta "ALL" (tutti).

Compatibilità dei file

Complessivo

Estensioni file disponibili: ".jpg", ".avi", ".divx", ".mpg", ".mpeg", ".mp3", ".wma"

- Alcuni file wav non sono supportati da questo lettore.
- Il nome del file è limitato a 45 caratteri.
- Dipendendo dalle dimensioni e numero di file, possono essere necessari diversi minuti per la lettura del contenuto dei supporti.

File/cartelle massime: Meno di 600 (numero totale di file e cartelle)

Formato di CD-R/RW, DVD±R/RW:
ISO 9660+JOLIET

FILM

Risoluzione disponibile: 720 x 576 (OxV) pixel

Sottotitoli riproducibili:

SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMLayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

Formato di codifica riproducibile:

"DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "DIVX6.xx" (solo riproduzione standard), "MP43", "3IVX"

- Questo lettore non supporta i file registrati con GMC*1 o Qpel*2. Queste sono tecniche di registrazione video in standard MPEG4, come quelle di DivX o XVID.
*1 GMC –Compensazione globale del movimento
*2 Qpel –Pixel ortogonali

Formato audio riproducibile:

"Dolby Digital", "PCM", "MP3", "WMA"

Frequenza di campionamento:

entro 32 - 48 kHz (WMA),

entro 8 - 48 kHz (MP3)

Bit rate: entro 32 - 192 kbps (WMA),
entro 8 - 320 kbps (MP3)

MUSICA

Frequenza di campionamento:

entro 32 - 48 kHz (WMA),

entro 8 - 48 kHz (MP3)

Bit rate: entro 8 - 320 kbps (MP3),
entro 32 - 192 kbps (WMA)

FOTO

Dimensioni raccomandate:

più di 32 x 32 x 32 bit/pixel

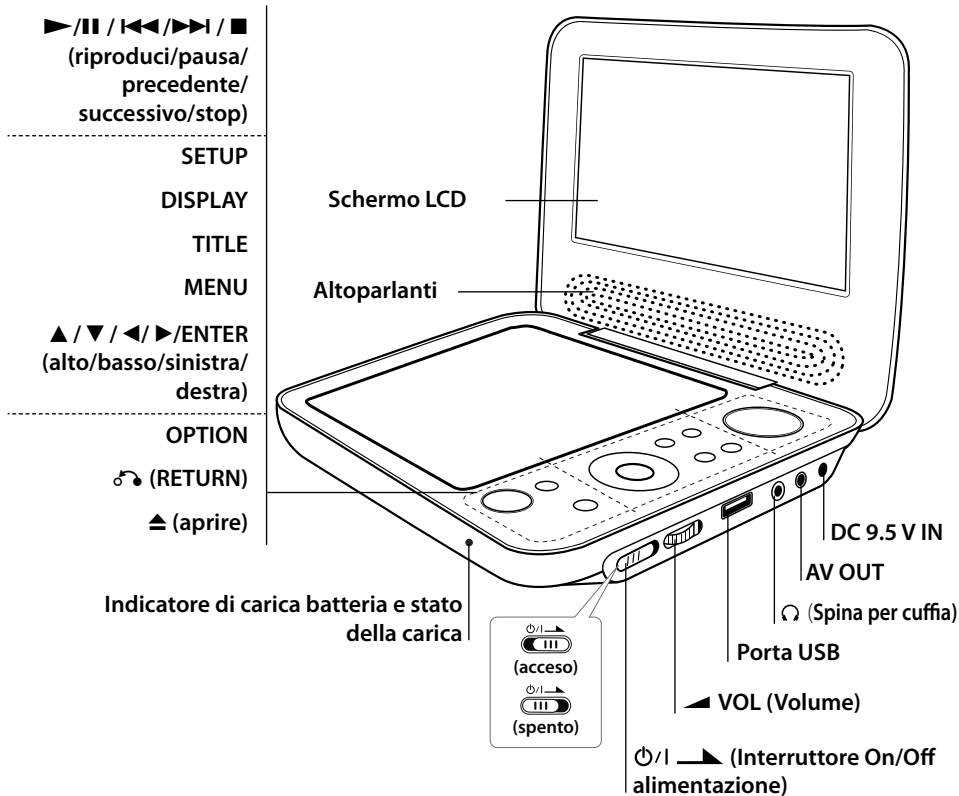
meno di 5760 x 4608 x 32 bit/pixel

Batteria ricaricabile

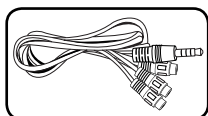
- La batteria interna ricaricabile dell'apparecchio vi permette la libertà di movimento e di riprodurre i file senza il cavo di alimentazione.
- La batteria interna ricaricabile inizia a caricarsi solo quando l'unità è spenta e l'adattatore a CA è collegato alla presa di alimentazione.
- La carica si arresta quando accendete l'unità.
- La carica richiederà un tempo di approssimativamente 2 ore e 30 minuti.
- Tempo di utilizzo della batteria: approssimativamente 2 ore e 30 minuti. Il tempo di utilizzo della batteria può variare in relazione allo stato della batteria, allo stato di uso e alle condizioni ambientali, e il massimo tempo di riproduzione possibile è di 3 ore.
- Quando il tempo residuo della carica della batteria è inferiore a pochi minuti, appare sullo schermo la scritta "▲ Check Battery" (controllare batteria).

Unità principale

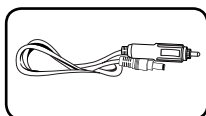
2
Preparazione



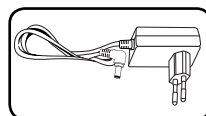
Accessori in dotazione



Adattatore Video/Audio RCA (1)



Adattatore per automobile (1)



Adattatore CA (MPA-20P) (1)

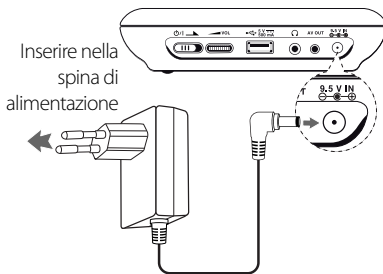
- L'adattatore effettivo a CA può essere differente da quello del disegno.

3

Installazione

Collegamento adattatore CA

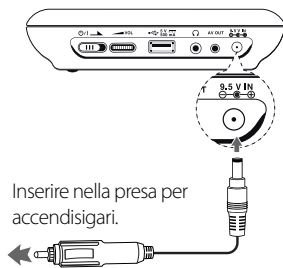
Collegare l'unità all'alimentazione elettrica con l'adattatore a CA fornito.



- Contattare un distributore delle parti elettriche per l'assistenza nella scelta dell'adattatore della spina di CA o del cordone di CA.
- Questo adattatore a CA è fabbricato dalla NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

Collegamento ad adattatore per automobile

Collegare l'unità alla presa per accendisigari con l'adattatore per automobile fornito.

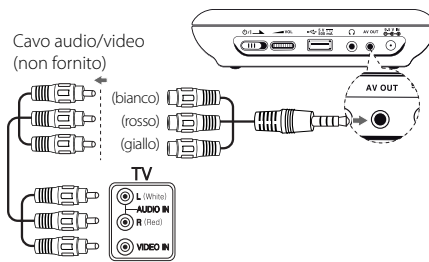


- Contattare il distributore di parti elettriche per selezionare un adattatore per automobile adatto.

- Questo adattatore per automobile è fabbricato dalla NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

Cavo di collegamento audio e video

Collegare l'uscita AV OUT dell'unità al cavo collegato dalla TV con l'adattatore AV fornito.



Configurazione

Quando l'unità è accesa per la prima volta, si deve selezionare la lingua desiderata.

Regolare le impostazioni

1. Premere **SETUP**.
2. Usare **▲▼** per selezionare la prima opzione di impostazione, e premere **▶** per passare al secondo livello di impostazione.
3. Usare **▲▼** per selezionare una seconda opzione di impostazione, e premere **▶** per passare al terzo livello.
4. Premere **▲▼** per passare alla opzione desiderata e premere **ENTER**.

Menu [LINGUA]

Linguaggio Menu/Linguaggio Audio/ Sottotitoli Disco/Menu Disco

Selezionare e impostare la lingua che preferite o quella adatta a voi.

Menu [VISUALIZZAZIONE]

Aspect TV

Selezionare e impostare il rapporto di allungamento della TV secondo il tipo di TV e preferenza.

[4:3]: Tipo TV standard

[16:9]: Tipo TV schermo largo

Modalità display

Selezionare e impostare il modo del display secondo la vostra preferenza. Il modo di display funziona solo quando il modo di allungamento della TV è 4:3.

[Letterbox]: Visualizzare la schermata ampia con striscia nera sulla parte alta e bassa dello schermo TV.

[Panscan]: Visualizzare lo schermo completo con scena non principale tagliata sulla TV.

Menu [AUDIO]

Impostare le opzioni audio del riproduttore secondo il tipo di uscita di disco usato.

DRC (Controllo campo dinamico)

Per regolare il livello del volume in modo automatico quando il livello audio raggiunge un livello superiore a quello specifico (solo per Dolby Digital).

Voce

Per miscelare o non miscelare la voce alla musica usando il DVD per karaoke multi-canale.

Menu [BLOCCO]

In primo luogo, dovete creare la password di 4 cifre sul codice di area per usare il menu di LOCK (BLOCCO). Potete creare o cambiare la password usando ▲▼◀▶ e tasto ENTER.

Restrizione

Livello classifica da 1 (bambini) ad 8 (adulti).

Password

Per creare o modificare la password.

Se avete dimenticato la password

Estrarre il disco, premere pulsanti di SETUP e OPTION, e quindi premere ENTER dopo aver immesso "2104". La password verrà cancellata.

Codice Area

Per immettere il codice di area standardizzato fare riferimento alla lista di codici a pag. 15.

Menu [ALTRI]

DivX VOD

CARATTERISTICHE DEL DIVX VIDEO: Il DivX® è un formato video digitale creato dalla DivX, Inc. Questo è un dispositivo DivX Certified® ufficiale che riproduce i dischi DivX. Visitare il sito www.divx.com per maggiori informazioni e programmi software per convertire i vostri file nel formato video DivX.

CARATTERISTICHE DEL DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Questo dispositivo DivX Certified® deve essere registrato per riprodurre i film DivX Video-on-Demand (VOD) che sono acquistati dal cliente. Per ricevere il codice di registrazione, localizzare la sezione DivX VOD nel menu di impostazione del dispositivo. Andare al sito vod.divx.com per maggiori informazioni sulla procedura di registrazione completa.

[Register]: Visualizza il codice di registrazione dell'unità.

[Deregister]: Disattiva l'unità e visualizza il codice di disattivazione.

4








Funzionamento

Visualizzazione su schermo

Potete visualizzare e regolare varie informazioni sul disco inserito e drive di memoria rapida USB.

Visualizzazione di contenuto sullo schermo **DVD** **MOVIE**

Potete visualizzare le varie informazioni di riproduzione usando il tasto DISPLAY e ▲▼◀▶.

Titolo  ◀ 1/5 ▶	numero di titolo attuale / numero totale di titoli
Capitolo  03 / 24	numero capitolo attuale / numero totale di capitoli
Tempo  C 0:17:20 T 2:52:18	tempo trascorso di riproduzione / tempo complessivo di riproduzione
Audio  1. ENG D D D 2 / 0 CH	lingua o canale audio selezionati
Sottotitoli  2. ENG	sottotitolo selezionato
Code Page  CP1252	codice sottotitolo corretto selezionato (solo per file di FILM)
Angolo  1 / 1	angolazione selezionata / numero totale di angolazioni

Riproduzione generale

Riproduzione disco

1. Attivare interruttore principale.
2. Aprire coperchio del disco premendo ▲ e inserire un disco.
3. Chiudere il coperchio del disco.
4. Premere ▶/|| per riprodurre.
Il disco DVD verrà caricato automaticamente.

Drive di riproduzione memoria rapida USB

1. Accendere interruttore principale.
2. Inserire il drive rapido USB nell'unità.
3. Premere ↶ (RETURN) per usare drive rapido USB.
4. Selezionare il file desiderato.
5. Premere ▶/|| per riprodurre il file.

Musica **ACD** **MUSIC**

Per	Fare questo
Ricerca numero di file	Premere OPTION e selezionare Ricerca numero e quindi premere ENTER. Selezionare il numero desiderato usando ▲▼ e selezionare OK usando ►, e quindi premere ENTER.
Riprodurre più volte	Premere OPTION durante la riproduzione e selezionare Ripeti. E quindi premere OPTION o RETURN dopo la selezione di un modo di ripetizione usando ◀▶. (Traccia/tutto/Off)
Riproduzione casuale	Premere OPTION e selezionare Causale, e quindi selezionare ON o OFF usando ◀▶. Premere OPTION o RETURN.
Creare o cancellare il vostro programma	<p>Selezionare il file desiderato e premere ► per spostarsi in "►"; e quindi premere ENTER per creare le liste di pezzi musicali.</p> <p>Selezionare il file non desiderato e premere ► per passare a "X"; e quindi premere ENTER per cancellare le liste di musica programmate.</p> <p>Ma se desiderate cancellare tutte le voci delle liste programmate, premere ▼ per passare a [Cancella Tutto] e quindi premere ENTER.</p>
Visualizzare le informazioni dei file	Premere DISPLAY più volte per vedere le informazioni contenute nel file MP3, [TITLE/ARTIST/ALBUM/YEAR/COMMENT] (titolo/artista/album/anno/commento).
Memoria ultima scena	Questa unità può memorizzare e riprodurre l'ultima scena vista se il disco è inserito nuovamente dopo la sua estrazione o dopo che l'unità è stata spenta con lo stesso disco. (solo per ACD)

Foto **PHOTO**

Per	Fare questo
Ricerca numero di file	Premere OPTION e selezionare Ricerca numero e quindi premere ENTER. Selezionare il numero desiderato usando ▲▼ e selezionare OK usando ►, e quindi premere ENTER.
Visualizzare lo slide indicato	Premere ▲▼◀▶ per spostarsi in "►" e premere ENTER per visualizzare lo slide indicato.
Regolare la velocità di scorrimento dello slide	Premere ▲▼◀▶ per passare a "►" e premere ◀▶ più volte per regolare la velocità di passaggio dello slide.
Ascolto di musica durante la visualizzazione dello slide	Premere ▲▼◀▶ per passare a "►" e premere ENTER per ascoltare la musica durante la visualizzazione dello slide.

5

Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi

Sintomo	Causa	Soluzione
Assenza di alimentazione.	<ul style="list-style-type: none"> Il cavo di alimentazione è scollegato. 	<ul style="list-style-type: none"> Assicurare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
L'unità è alimentata, ma il lettore non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> Non è inserito alcun disco. 	<ul style="list-style-type: none"> Inserire un disco.
Nessuna immagine su altri dispositivi di visualizzazione collegati, TV ecc.	<ul style="list-style-type: none"> Il televisore non riceve il segnale dall'unità. 	<ul style="list-style-type: none"> Selezionare sull'apparecchio TV la modalità di ingresso video più adeguata.
	<ul style="list-style-type: none"> Il cavo video non è assicurato in modo corretto. 	<ul style="list-style-type: none"> Collegare correttamente il cavo video.
Assenza di suono.	<ul style="list-style-type: none"> Il volume è al minimo. 	<ul style="list-style-type: none"> Utilizzare il comando del volume per regolare l'intensità.
	<ul style="list-style-type: none"> L'apparecchio collegato con il cavo audio non è impostato per la ricezione del segnale dall'unità. 	<ul style="list-style-type: none"> Selezionare la modalità di input adatta all'amplificatore audio.
	<ul style="list-style-type: none"> Le opzioni AUDIO sono impostate in maniera errata. 	<ul style="list-style-type: none"> Regolare correttamente le impostazioni AUDIO.
	<ul style="list-style-type: none"> La spina della cuffia è collegata all'unità. 	<ul style="list-style-type: none"> Staccare la spina della cuffia dall'unità.
L'unità non avvia la riproduzione.	<ul style="list-style-type: none"> Il disco è inserito rovesciato. 	<ul style="list-style-type: none"> Verificare che il disco abbia l'etichetta verso l'alto.
	<ul style="list-style-type: none"> La superficie del disco è sporca per impronte digitali e polvere sul disco. 	<ul style="list-style-type: none"> Pulire il disco con panno pulito, soffice e senza sfilacciature, pulire la faccia superiore del disco partendo dal suo centro. (Non usare solventi aggressivi come alcool, benzina, solvente, ecc.)
	<ul style="list-style-type: none"> È inserito un disco non riproducibile. 	<ul style="list-style-type: none"> Inserire un disco riproducibile. (Controllare il tipo di disco e il sistema regionale.)
	<ul style="list-style-type: none"> Il livello di classificazione è impostato. 	<ul style="list-style-type: none"> Cambiare il livello di classificazione.

6 Appendice

Elenco codice area

Selezionare un codice area dall'elenco.

Area	Codice	Area	Codice	Area	Codice	Area	Codice
Afghanistan	AF	Fiji	FJ	Monaco	MC	Singapore	SG
Argentina	AR	Finlandia	FI	Mongolia	MN	Repubblica Slovacca	SK
Australia	AU	Francia	FR	Morocco	MA	Slovenia	SI
Austria	AT	Germania	DE	Nepal	NP	Sud Africa	ZA
Belgio	BE	Gran Bretagna	GB	Paesi Bassi	NL	Corea del Sud	KR
Bhutan	BT	Grecia	GR	Antille Olandesi	AN	Spagna	ES
Bolivia	BO	Groenlandia	GL	Nuova Zelanda	NZ	Sri Lanka	LK
Brasile	BR	Hong Kong	HK	Nigeria	NG	Svezia	SE
Cambogia	KH	Ungheria	HU	Norvegia	NO	Svizzera	CH
Canada	CA	India	IN	Oman	OM	Taiwan	TW
Cile	CL	Indonesia	ID	Pakistan	PK	Tailandia	TH
Cina	CN	Israele	IL	Panama	PA	Turchia	TR
Colombia	CO	Italia	IT	Paraguay	PY	Uganda	UG
Congo	CG	Giamaica	JM	Filippine	PH	Ucraina	UA
Costa Rica	CR	Giappone	JP	Polonia	PL	Stati Uniti	US
Croazia	HR	Kenya	KE	Portogallo	PT	Uruguay	UY
Repubblica Ceca	CZ	Kuwait	KW	Romania	RO	Uzbekistan	UZ
Danimarca	DK	Libia	LY	Federazione Russa	RU	Vietnam	VN
Ecuador	EC	Lussemburgo	LU	Arabia Saudita	SA	Zimbabwe	ZW
Egitto	EG	Malaysia	MY	Senegal	SN		
El Salvador	SV	Maldiva	MV				
Etiopia	ET	Messico	MX				



Appendice

Elenco codici lingua

Usare questo elenco per inserire la lingua desiderata per le seguenti impostazioni iniziali: [Linguaggio Audio], [Sottotitoli Disco], e [Menu Disco].

Lingua	Codice	Lingua	Codice	Lingua	Codice	Lingua	Codice
Afar	6565	Francese	7082	Lituano	7684	Sindhi	8368
Afrikaans	6570	Frisono	7089	Macedone	7775	Cingalese	8373
Albanese	8381	Galiziano	7176	Malgascio	7771	Slovacco	8375
Ameharic	6577	Georgiano	7565	Malese	7783	Sloveno	8376
Arabo	6582	Tedesco	6869	Malayalam	7776	Spagnolo	6983
Armeno	7289	Greco	6976	Maori	7773	Sudanese	8385
Assamese	6583	Groenlandese	7576	Maratto	7782	Swahili	8387
Aymara	6588	Guarani	7178	Moldavo	7779	Svedese	8386
Azerbaigiano	6590	Gujarati	7185	Mongolo	7778	Tagalog	8476
Bashkir	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Tajik	8471
Basco	6985	Ebraico	7387	Nepali	7869	Tamilico	8465
Bengali, Bangla	6678	Hindi	7273	Norvegese	7879	Telugu	8469
Bhutani	6890	Ungherese	7285	Oriya	7982	Tailandese	8472
Bihari	6672	Islandese	7383	Panjabi	8065	Tonga	8479
Bretone	6682	Indonesiano	7378	Pashto, Pushto	8083	Turco	8482
Bulgaro	6671	Interlingua	7365	Persiano	7065	Turcomanno	8475
Birmano	7789	Irlandese	7165	Polacco	8076	Twi	8487
Bielorusso	6669	Italiano	7384	Portoghese	8084	Ucraino	8575
Cinese	9072	Giapponese	7465	Quechua	8185	Urdu	8582
Croato	7282	Kannada	7578	Retoromanzo	8277	Uzbeko	8590
Ceco	6783	Kashmiri	7583	Romeno	8279	Vietnamese	8673
Danese	6865	Kazako	7575	Russo	8285	Volapük	8679
Olandese	7876	Kirghiso	7589	Samoano	8377	Gallese	6789
Inglese	6978	Coreano	7579	Sanscrito	8365	Wolof	8779
Esperanto	6979	Curdo	7585	Scozzese Gaelico		Xhosa	8872
Estone	6984	Laothian	7679		7168	Yiddish	7473
Faroese	7079	Latino	7665	Serbo	8382	Yoruba	8979
Fiji	7074	Lettone, Lettish	7686	Serbo-Croato	8372	Zulu	9085
Finlandese	7073	Lingala	7678	Shona	8378		

Specifiche

Consumo energia	12 W
Requisiti di alimentazione	9.5 V --- 2 A
Requisiti di adattatore a CA	100 - 240 V ~ 1 A, 50/60 Hz
Requisiti di adattatore per automobile	8.5 V - 16 V DC
Dimensioni (L x A x P)	Appross. (200 x 16,5 x 38,5) mm
Peso netto (Appross.)	0.73 kg
Temperatura di funzionamento	Da 0 °C a 40 °C
Umidità consentita per il funzionamento	Da 5 % a 90 %
Laser	Laser a semiconduttore
Sistema di segnalazione	Striscia R.G.B.
Alimentazione con bus (USB)	5 V --- 500 mA
Uscita Video/Audio	Ø 3,5 mm mini jack x 1
Uscita video	1,0 V (p-p), 75 Ω, sinc negativa
Uscita Audio	1,5 Vrms (1 kHz, 0 dB)
Terminale cuffia	Ø 3,5 mm mini jack per stereo x 1

Display a cristalli liquidi

Dimensione pannello	17,8 cm (diagonale)
Sistema proiezione	Striscia R.G.B.
Sistema di azionamento	Matrice attiva TFT
Risoluzione	480 x 234 (WQVGA)

Marchi commerciali e licenze



Fabbricato sotto licenza della Dolby Laboratories. Dolby ed il simbolo della doppia D sono marchi commerciali della Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Certified® e loghi associati sono marchi despositati della DivX, Inc. e sono usati sotto contratto di licenza.



Il logo "DVD" è un marchio commerciale di Formato/ Logo DVD



- Il design e le specifiche tecniche sono soggette a cambiamento senza preavviso.

